祖國一月遊

廣州探親旅遊北京各大城市實況記錄

余河

抵達二廠時，有廠的負責同志周黃兩位在廳堂設備茶烟招待，並將該廠之情況略爲介紹：談廠建立於一九二四年，當時是由日本軍營理廠務，同時日本領事館也設在該廠之一部。此時失業人特多，日軍强迫七歲至九歲小童在該工廠工作，小童因其尺度不够高大，在工作時要跨上木橇方能工作。日人任意虐待工人，有時便乘人不備，用脚猛力踢至當堂向商跌倒，任意會將工人加禍殺害，廠有一位女職工爲了護衛，奮不顧身，反抗侮辱而遭到日軍的殺害。在入門之場地旁邊建立一巨大之石炭女英雄像紀念她。又有一位男工人被吊死掛上一棵樹間上，現在該棵樹仍留存爲紀念。周黃二位同志繼續講述，自解放後該廠設備全部新型機器，各工場設有冷暖氣，又分設有醫院，膳堂，托兒所，工人宿舍，娛樂場等。有職工一千六百餘人，女工佔百分八十有多。

其工作部門分五部！(一)選擇(二)蒸煑，(三)抽絲，(四)整理(五)裝包。並帶引我們進入工場各部門參觀，場地廣闊，工場內設備之機器巨型，一切現代化，工作効能特高。蠶繭的生產過程，抽出蠶絲爲織物之原料，經過各部門各類之機器抽出絲之成品。看罷工場各部門之後，隨步入數間監獄裏，以前是日軍將各工人捉到牢獄內屠殺，裡面裝飾暗淡的燈光照着，充滿恐怖，每間監窗都用石炭造型人像在內。我們睜眼向內張望，所瞥見的景象，令我吃驚！有的被打腫了眼睛和嘴唇，有的被扯開外衣內衫丟在一旁，得她的雙手反綁，手身瘀痕纍纍，傷口血斑，有的全身被剝光，赤裸裸的站立，被一日

(詩)(壇)

点城民治黨達權社成立二十四週年紀念誌慶

朱由星

其一

廿四週年紀念開
洪門叔父四方來
深交手足情義重
子弟怡怡樂醉杯

其二

今年紀念又來臨
士女聯翩友義深
且喜諸君身康健
洪門子弟顯精神

其三

紀念聯歡喜氣揚
我來恭賀運同昌
深蒙招飲忝末席
敬獻蕪詞表寸腸

其四

洪門紀念一翻新
酌酒聯歡會主賓
莫話相逢干杯少
談心握手祝芳辰

◎訃告

家慈馬門黃氏如想夫人廣東台山白沙上蒲鄉和安里人不幸痛於一九七八年八月廿二日晨早一時在聖約瑟醫院壽終積閏享壽六十有八歲不孝振權偉權等隨侍在側親視含殮即日承嚴命遵禮成服謹擇於八月廿九日(星期二日)下午一時假座暗士黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土，卜葬科士蘭墓園　忝屬宗親戚友世誼哀此訃

聞

杖期夫　馬湖政
哀子　振權　媳黃美限
偉權　媳孔令雲
哀女　婿婦　壻盤如山
婿娥　壻黃汝佐
婿早　壻陳勝利
婿珠　壻胡嗣悅
婿寶　壻雷鴻安
孫女　秀芳秀雲秀珍秀鳳
外男孫　盤宗凡　外孫媳黃佩瓊
黃賜榮賜民賜强
外孫女　黃麗華麗明
雷美霞
外曾孫　盤維綱維紀　同泣告
治喪處：喜市定東街四十一號馬氏公所
喪居：2868 E. 7th Ave., Vancouver, B.C

布蘭活都育打汽車行
Brentwood Toyota Ltd.
4265 Lougheed Highway, Burnaby
Phone 294-1974

大宗新舊汽車貨車，全部服務，正宗『都育打』汽車零件，是本尼卑獨家『都育打　車行。
請你今天到來試駛『都育打車』，有二十九架新式車，爲你選擇。

家餅老發和
餅月秋中名馳
雲埠喜士定東街十三牌門號
WO FAT & CO.,
30 E. HASTINGS ST.,
VANCOUVER, B.C.
V6A 1N1
PHONE: 681-8032

純正白蓮蓉
原色又原味
比啖糖蓮子
美味更香甜
各埠商店
均有代售
諸君光顧
無任歡迎

中華 特價中心
CHUNG WAH DISCOUNT CENTER LTD.
專營
● 參茸　● 燕窩
● 海味　● 成藥
● 京果　● 雜貨
即日延長營業時間——
至晚上九時
服務第一　價錢最平
加拿大溫哥華
總店：片打東街135號
第一支店：片打東街299號
135 E. PENDER ST., VAN. B. C. V6A 1J6
電話：(604) 681-2823 681-7928

埠仔請廚
要有經驗，懂唐番餐爲合，請電 Exeter Arms Hotel 100 Mile House B.C. 112-395-2211 Pak 洽，不接受 Collect Call

宜經驗中西廚數名
有意者請電112-992-7500或992-9209或函 Green Leaf Restaurant 158 Barlow Ave. Quesnel B.C. V2J 2C7

招請熟手車衣女工
多年工廠經驗，略懂英語，時薪可至四元以上電話：七三壹-三五一三。

吉屋出租
31街近非沙交通便近學校及巴士四房一廳廚房浴室環境優美電話536-9914

住宅業主自賣
開放時間下午式時至八時，十八年屋，三睡房雙聯屋地段。位於 6575 Dufferin Ave. Burnaby 土庫有浴室廁所，壁爐，可能租賃入息。電話433-9471

小姐太太們的消息
你想儀表出衆？更有信心嗎，健康與美容講座開始報名詢問處。電話：二九一-九七七零

土庫出租
限單身男性廚厠傢俬具全睡房大獨立門戶交通方便電話三二四-七[illegible]四

雷振打餐館出賣
位於商業中心地區，穩堅家庭式生意，得囘投資平均好利潤。僅取成本價錢。電話：Adsask Agencies Ltd., 2229 Broad St. Regina, Sask. S4P 1Y2 (306)523-6625

亞省超級市場廉售
全年營業額八十萬元東主自營逾二十年成交後可協助繼續發展顧客兩三人合作經營最合理想建築面積七五呎乘百廿五呎另有停車場入牆生財器具售三萬元另點貨五萬五千元租金每年每呎二元五毛如欲買實業連生意亦可安排按揭年息九厘請函 Fong Bros. Box 22x8 Taber, Alta.

修改屋自賣
有五睡房，高度土庫，雙車港，備有防冷暖絕緣質料，新電線，銅質水喉，幽靚區近學校與交通在南雲埠區，取價五萬七千九百元欲參觀電話434-5015

煤氣鎮餐館廉售
大犧牲只售三萬九千元必須看過始能相信最好買在雲埠煤氣鎮永街架生齊全已經營八年全部牌照九十九座位備有清單列明架生財產及租批建築物每晚七至九時請電六八七-七〇二八星期二休假或函約面談 308 Water St. Van. B.C. V6B 1B6

請經驗企檯及炒鑊
亞省埠仔各壹名，如有意者請電話：403-594-4646

乾衣店出讓
設有自助洗衣機，近住宅區交通方便生意好租期長，在 New Westminster 電話：521-2838

餐室出讓
交通中心，環境高尚，四十餘座位，車位充足，東主離埠急讓。Robin's Restaurant 請下午一時至五時電話三二五-一零一五

兩睡房柏文出租
月租一百八十五元，交通方便，在宙孖橋夾古連街電話四三四-四九四九或四三八-三二九七

南沙省餐館出賣
南沙省山地貝埠交通孔道二號公路及十三號公路均經本處埠情興旺本人在處經營餐館三十餘年現因年老決意退休平賣現時磚樓十四年新樓下餐館座位七十餘架生齊備冷氣調節樓上廳房浴室水厠適合大家庭居住去年生意接近十三萬元今年可能多增萬元如有意欲營斯業者請親來面議兩詢恕不奉答銀期有商量 Texas Cafe 231 Centre St. Assiniboia, Sask.

點城華人酒樓出賣
位於點問頓埠熱鬧市中心，有泊車場，全部中國皇宮裝飾，偉大堂皇，飲譽本埠之食物界，數經報界推譽爲不可不到之勝地，座位三百五十，全年生意約一百萬元（另酒水），生意額爲點城之冠，上下工作人員五十餘，店主因生意衆多。無暇照顧而出賣，取價三十萬。需現銀約廿五萬，租約五年另有三年浮。電話（四〇三）四二四・三九三五。地址：8514 16th Ave Edmonton, Alta. T6A 2A5

現成蔬菜農場出租
Clover Dale 區廿八畝靚市場蔬菜園地勢高天然排水有溫室包裝室連冷庫并有傢俬齊備住所全部地下灌溉系統連電水泵廉價出租另可商量租農具機器及二千五百呎住屋請電話：576-2779

請管電力車皮機
立即僱有經驗者。請到 Surrey Classics 55 Water St. 四樓

榮僑花鋪
LOVE FLORIST
683-5124
雲埠喜士定東街371號
歡迎僑胞惠顧

果仔舖出租
有一千四百方尺，經粉飾修改，兼有兩睡房住宿房間，位於2598 Eon St. 電話263-5605

新裝修土庫出租
一房一廳有地庭酒吧廚厠俱備自己門口出入電二五一-一〇五四

樓上房廳各一出租
廚厠浴缸雪櫃齊，交通便，另一小房出租，租平。電話：三式一六九五〇

大型什貨生意出賣
位於 6398 Sumas Prairie Rd. Chilliwack 每月生意超三萬元有四千七百三十方尺，水泥牆樓宇，大地段，甚大停車場，取價三十一萬五千元連存貨，兩睡房住屋，物業交換。電話：Stan Wells 588-4477 or eves. 581-2393, Sabil Realty Ltd.

全新裝修舊屋出賣
二十一街乃磨四睡房一書房二厠所太廚房客廳娛樂室要五萬三千九離小學半街位。電話：二二八-一〇三九

菓舖生意出讓
因人力不足平頂電下午十二時至夜十時電話二五五-九八四零

房車及旅行車送讓
七二年大新五一〇型房車八成新九百餘讓七三年豐田哥朗娜旅行車九成新千餘元電話：式五四-七五〇七可分期

大住宅業主自賣
適合兩家庭。位於 2024 East 13街電話874-2669

樓下全層出租
一廳一房設備齊有地庭獨立門戶電話二五四-三一零一

靚屋業主自賣
▲全新三睡房兩廳，主人房全浴室，光猛闊落，近交通學校，週末二時後開放。Renfrew & 10th Ave 街角。
▲年半新屋，上下兩層，都有兩房兩廳全浴室。取價最平。電話：879-0827或251-4669

屋主自賣
三睡房靚屋自賣，廚房，餐廳，客廳，縫級室暨壁爐，車房，土庫有睡房，廳及浴室，開價六萬二千九百元，電話八七六-三六四一朱小姐洽。

土庫出租
近UBC，兩房廚厠浴室齊全，包水電，獨立門口。電話：二六六-八五五七。

二樓全層出賃
兩房一廳，近唐人街，交通方便電話：二五四-三二六八（下午四時後）

誠聘中西廚一名
沙省城市酒店聘廚新優工作環境好中西餐室生意旺免費長途電話四〇三-四五八-四七一七或來信 No 4 Fair Fax Cres., St. Albert, Alta. T8N 1Y1

旅館生意平賣
租平，長批有意者請電話六八五七七二八馮洽

土庫出租
兩睡房一廳有電爐雪櫃請電話：三二七-二八一九

三睡房屋出租
另廳厠所廚房，地勢好近公園學校，巴士直到唐人街。請電話：874-3166

西餐館自賣
離雲埠半小時車位於購物中心生意旺錢期短座位七十因乏人力有意請五時後電四六三-九三四六或四六七-五六一九

栢文自賣
裝修豪華一睡房露台有七百多呎近華埠交通方便首期四千電話八七四-六二九六

埠仔宜唐番廚
有意者請長途電話(112-699-7706)接洽

沙省餐館連業急賣
餐館連實業上居下舖座位五十適合家姓式生意埠中人口一千五百埠內有醫院中小學校及騎警房餐廳全部裝修名貴地毡現因兒女求學他去缺乏人力欲廉價出讓有意請與關洽 Boston Cafe Leader Sask. S0N 1N0 Phone No. 628-3518

欄河鐵閘
承造欄河，鐵閘，窗花，扶手，鐵梯等鐵器工程，取價相宜，免費估價電話：四三八-五〇二九

菜園廉售
廿八畝肥菜園地下灌溉水管暖房26×120尺另三睡房住屋打包間全部機械首四低即買即生利請電話524-5276 Brar Mars

餐館自賣
雲埠市中心，有酒牌，唐西餐，用具齊，日做七百元，批長，因各股東志圖別業 1034 Granville St. 請電681-8543甄洽

吉舖出租
頃士威二五三六號
加華新盤
①近埠四年新石屎兩層商業樓，五組柏文，三間舖位，地點興旺，全年實收入二萬五千餘元。
②頃士威中型果舖，批長地點好，日收六百元，大有前途，降價急讓。
③新屋三五七〇東廿九街，土庫完成睡房，八萬一千五元。
④新屋廿九街夾乃路，五十尺闊地，西班牙式，六泥陽台，土完成厠所，面積一千六百餘尺十二萬元。
⑤新屋北盤拿備新住宅區，建築家自建西班牙式，六睡房，四套厠所，用料一流，設計完美，萬勿錯過，十四萬五千元。
⑥新屋十三街夾乃路，街角地。
⑦新屋39街夾緬街。47街夾乃路
以上各新屋均有雙層玻璃窗門，雙料保暖棉，雙車房，標準平地，全土庫，價錢有商量，歡迎舊屋相換，隨時引看。
譚清華 六八七・二八三八
四三七・一七一九
加華實業 三二四・一〇三四